ПРОЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

ЗА РАДЗІМУ

ОРГАН МАГІЛЁЎСКАГА АБЛАСНОГА КАМІТЭТА КП(б)Б І ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА МАГІЛЁЎСКАГА АБЛАСНОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ.

№ 21 ПЯТНІЦА, 21 СТУДЗЕНЯ 1944 г.

ПРАЧЫТАЎ—ПЕРАДАЙ ДРУГОМУ

Сёння споўніцца 20 год з дня смерці Владзіміра Ільіча Леніна—велічайшага генія чалавецтва, арганізатара перамог Вялікай Кастрычніцкай соцыялістычнай рэволюцыі, арганізатара і правадыра большэвіцкай партыі і совецкай дзяржавы.

НЯХАЙ АСЯНІЦЬ ВАС ПАБЕДАНОСНЫ СЦЯГ ВЯЛІКАГА ЛЕНІНА!

БЯССМЕРТНЫ ВОБРАЗ ЛЕНІНА

21 студзеня ў 6 гадзін 50 хвілін у Горках, пад Масквой, памёр вялікі чалавек нашай эпохі—арганізатар і стваральнік большэвіцкай партыі і совецкай дзяржавы В. І. Ленін. Наша краіна сёння адзначае 20-годдзе з дня смерці Леніна, совецкія людзі ўшаноўваюць светлую памяць свайго вялікага правадыра.

Ленін стварыў партыю большэвікоў—самую моцную крэпасць рабочага класа. Перамагаючы круцізну гор, змятаючы на сваім шляху ўсе перашкоды, ён вёў партыю ўперад, цэментаваў адзінства яе радоў, вучыў перамагаць у адкрытых баях.

Але Ленін „не проста адзін з кіраўнікоў, а кіраўнік вышэйшага тыпа, горны арол, няведаючы страху ў барацьбе і смела вядучы ўперад партыю па неспазнаных шляхах рускага рэволюцыйнага руху". (Сталін).

Пад кіраўніцтвам Леніна перамагла Вялікая Кастрычніцкая соцыялістычная рэволюцыя ў СССР у 1917 г.; пад яго-ж кіраўніцтвам маладая совецкая краіна перамагла ў годы грамадзянскай вайны; пад кіраўніцтвам Леніна краіна паспяхова залячыла свае раны—пачала будаваць новае жыццё.

Ленін стварыў Совецкую дзяржаву. Ён быў сапраўдным дзяржаўным дзеячом новага тыпа, характэрнага для эпохі соцыялізма. Але не прышлося Ільічу пры жыцці ўбачыць таржаство сваёй справы.

Але хто ў наш час не бачыць Леніна, не чуе яго голасу, не адчувае цеплыні яго дыхання? Наша вялікая Радзіма, выконваючы запаветы Леніна, змяніла сваё аблічча, стала краінай перадавой індустрыі, перадавой калгаснай сельскай гаспадаркі, перадавой навукі і культуры.

Леніна няма з намі сёння, але наследнікі разума і волі яго жывы. Яго вялікі вобраз увасаблены ў чалавеку ленінскай непахіснай волі, ленінскай сілы і мудрасці, у чалавеку, які працягвае справу Леніна—у вялікім Сталіне.

Сталін—гэта Ленін сёння.

Вучань, саратнік і баявы друг Леніна—Сталін высока падняў над светам сцяг Леніна і стаў на чале пабеданоснага руху свайго народа, прывёў краіну да велічайшых гістарычных перамог.

Калі ў 1941 годзе каварны вораг— нямецка-фашысцкія акупанты вераломна напалі на нашу краіну, імкнучыся заняволіць народы Совецкага Саюза, імкнучыся адняць у совецкіх людзей іх жыццё, іх свабоду, усе народы нашай Радзімы ад малага да вялікага пачулі заклік свайго вялікага правадыра таварыша Сталіна аб неабходнасці падняцца на свяшчэнную вайну, на поўны разгром нямецка-фашысцкіх акупантаў.

Пад мудрым кіраўніцтвам Сталіна наша Чырвоная Армія разграміла нямецка-фашысцкія войскі пад Масквой, пад Сталінградам, пад Орлом, пад Харкавам і Белградам, пад Кіевам, вызваляе ўсю Украіну і Беларусь. Нямецка-фашысцкія войскі панеслі вялікія страты ў людзях і тэхніцы і пад магутнымі ўдарамі Чырвонай Арміі адступаюць на захад. Прыбліжаецца радасны дзень поўнай перамогі над фашысцкай Германіяй. Нашых воінаў у Айчыннай вайне натхняў і натхняе на подвігі ў імя Радзімы бяссмертны вобраз Леніна.

Працоўныя нашай вялікай Радзімы поўны рашымасці канчаткова разграміць ворага, бязлітасна адпомсціць яму за пакуты нашага народа, за спаленыя гарады і сёлы, за павешаных і закатаваных жанчын і дзяцей, старых і юнакоў. Наш народ самаадданна работае на заводах і фабрыках, на калгасных палях, робіць усё для сваёй Чырвонай Арміі, каб прыблізіць час поўнай перамогі над нямецка-фашысцкімі захопнікамі. Совецкі народ натхняў і натхняе на подвігі ў імя Радзімы бяссмертны вобраз Леніна.

Сквозь грозы сияло нам солнце свободы,
И Ленин великий нам путь озарил.
Нас вырастил Сталин—на верность народу,
На труд и на подвиги нас вдохновил.

Мы шчасце знайшлі ў калгасным жыцці

(Расказ старшыні калгаса імені Леніна Мархоцкава Ф. М. Мсціслаўльскага раёна).

Да совецкай улады ў нашай вёсцы Курманаве памешчыца жыла. Яна мела 10 тысяч дзесяцін зямлі. А ў нас, курманаўскіх сялян, было зямлі на кожны двор па 40—50 сотых гектара.

Толькі Ленін даў нам жыццё свабоднае. Помню, як многа радасці прынёс нам дэкрэт Леніна аб зямлі.

У сваім калгасе курманаўскія сяляне знайшлі сабе шчасце.

Немцы хацелі насадзіць на нашу шыю зноў памешчыка. Але гэта ім не ўдалося. Доўга не пасядзела праклятая немчура. З перабітым хрыбтом звер адкаціўся на захад ад магутных ўдараў Чырвонай Арміі.

Старанна мы прыняліся вастанаўліваць свой калгас. Зноў работае сярэдняя школа, кінотэатр. Старанна рыхтуемся да вясны. Звыш плана засыпалі для слубы збожжа і бульбы.

І хлебам, і працай мы дапамагаем Чырвонай Арміі. Няхай родная мацней б'е праклятых немцаў. А мы прыкладзём усе сілы і сродкі, каб паспяхова вастанавіць свой калгас, які носіць імя вялікага Леніна.

Імя Леніна натхняе нас на подвігі

З першых дзён Айчыннай вайны я ўступіў у бой з праклятай немчурой. На маім рахунку—звыш 100 баявых вылетаў. Совецкі ўрад узнагародзіў мяне ордэнам Леніна і 2 медалямі. Высокія ўзнагароды нашага ўрада натхняюць мяне на новыя подвігі.

З іменем Леніна я накіроўваю сваю баявую машыну туды, дзе яшчэ свірэпствуюць гітлераўскія бандыты. Больш і больш бомб на галовы фашысцкага логава! Гэтым я жыву сёння, каб жыць заўтра.

Старшы лейтэнант
С. КАПЫЛОЎ.

Ад Совецкага Інформбюро

(З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 19 СТУДЗЕНЯ)

Войскі ЛЕНІНГРАДСКАГА фронта, пад камандаваннем генерала арміі ГОВАРАВА, працягваючы развіваць наступленне з раёнаў ПУЛКАВО і на поўдзень ад ОРАНІЕНБАУМА, 19 студзеня штурмам авалодалі горадам КРАСНАЕ СЯЛО,ператвораным немцамі ў крэпасць, і такім-жа магутным апорным пунктам абароны праціўніка і важнейшым вузлом дарог—РОПША. За пяць дзён напружаных баёў нашы войскі прасунуліся ўперад на кожным напрамку ад 12 да 20 кілометраў, расшырылі прарыў на кожным участку наступлення да 35—40 кілометраў на фронту і вызвалілі пры гэтым больш 80 населеных пунктаў. Войскі, наступаючыя на поўдзень ад ОРАНІЕНБАУМА, авалодалі горадам ПЕЦЕРГОФ і многімі буйнымі населенымі пунктамі. Войскі, наступаючыя з раёна ПУЛКАВО, авалодалі некалькімі буйнымі населенымі пунктамі.

У ходзе наступлення войскі ЛЕНІНГРАДСКАГА фронта нанеслі цяжкае паражэнне сямі пяхотным дывізіям немцаў і захапілі трафеі: гармат рознага калібра—195, з іх 35 цяжкіх гармат, калібрам ад 152 мм. да 406 мм., з артылерыйскай групы, абстрэліваўшай Ленінград, 17 самаходных гармат „Фердынанд", танкаў—16, з іх 7 „Тыграў", мінамётаў—109 і вялікую колькасць стралковага ўзбраення і боепрыпасаў. Знішчана: гармат рознага калібра —102, танкаў—58, мінамётаў—140, кулямётаў —371.

Захоплена ў палон больш 1.000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Праціўнік пакінуў на полі бою больш 20.000 трупаў салдат і афіцэраў.

Войскі ВОЛХАЎСКАГА фронта пад камандаваннем генерала арміі МЕРАЦКОВА паўночней НОЎГАРАДА за пяць дзён упартых баёў прасунуліся ўперад да 30 кілометраў, вызвалілі больш 80 населеных пунктаў, чыгуначныя станцыі ПАДБЯРЭЗЗЕ, ВІТКА, БАЛОТНАЯ і перарэзалі чыгунку НОЎГАРАД—ЛЕНІНГРАД. На поўдзень ад НОЎГАРАДА нашы войскі паспяхова фарсіравалі вярхоўе возера Ільмень, авалодалі многімі населенымі пунктамі і перарэзалі шасе і чыгунку НОЎГАРАД—ШЫМСК.

Заходней НОЎГАРАД-ВАЛЫНСКІ нашы войскі з баямі прасоўваліся ўперад і авалодалі раённым цэнтрам Ровенскай вобласці ГОШЧА, а таксама занялі некалькі другіх населеных пунктаў.

На працягу 18 студзеня нашы войскі на ўсіх франтах знішчылі 46 танкаў і збілі 11 самалётаў праціўніка.

Ільіч вучыў нас авалодваць навукай

Уладзімір Ільіч хацеў, каб мы раслі культурнымі, граматнымі і таму ён завяшчаў нам многа і старанна вучыцца. Заве。ы Леніна мы стараемся выконваць добра.

Наша школа спаборнічае за выдатныя паказчыкі ў вучобе. Першае месца па адзнаках якасці вучобы заваявалі 1 і 10 класы. Тут усе 62 вучні маюць толькі добрыя і выдатныя адзнакі.

Выдатнікаў у нас становіцца ўсё больш. Вось раней Валодзя Мічуда, Раіса Альхоўка і Грыша Падковенка вучыліся на „пасрэдна" і „добра", а калі ўключыліся ў соцыялістычнае спаборніцтва, дасягнулі выдатных паказчыкаў.

Мы змагаемся за тое, каб уся наша школа мела па ўсіх прадметах выдатную паспяховасць. І гэтага мы даб'ёмся, выконваючы заветы дарагога Ільіча.

Вучні 2-ой Мсціслаўльскай СШ: Грыневіч Валя, Маськовіч Валодзя, Шкуднова Клара, Ефрэмаў Віктар.

МТС адраджаецца

На ўскраіне вёскі Высокі Борак з-пад снегу віднеюцца толькі груды цэглы, абгарэлыя часткі машын, высяцца чорныя каміны.

Тут была Чырвоназвёздная МТС. 37 трактароў яе работалі на калгасных палетках Краснапольшчыны. Ад цямна да цямна гудзелі яны на шырокіх загонах, дапамагалі калгасам засяваць родную зямлю, сабіраць багатыя ўраджаі.

Вораг часова спыніў гэта бурлівае жыццё. Ён уварваўся ў Краснапольшчыну, разбурыў усё дарагое калгасnаму сялянству. З перабітым хрыбтом фашысцкі звер пад магутным ударам Чырвонай Арміі адкаціўся на захад. Пасля сябе ён пакінуў жахлівыя сляды сваіх злачынстваў—руіны і папялішчы.

На чорныя мясціны пажараў і разбурэнняў зноў прышлі совецкія працаўнікі.

Старшы механік Аўчыннікаў Ціхон выступаў на сходзе калектыва МТС. Словы комсамольца-партызана былі простымі і пераканаўчымі.

—Мы вастановім сваю Чырвоназвёздную МТС,—гаварыў ён.—У нашай зоне 41 калгас. Мы павінны бесперабойна абслугоўваць іх у час веснавой сяўбы.

Рабочыя ўзялі на сябе соцыялістычныя абавязацельствы, і па-сапраўднаму змагаюцца за іх выкананне. Паблізу былой спаленай МТС за два месяцы ўпартай працы зроблена кузня, склад для запасных часцей, майстэрня, сабрана вялікая колькасць інструментаў. Адрамантавана тары на 40 тон гаручага. Рабочыя сабралі 4 трактары, падрыхтавалі іх да работы.

Нядаўна калектыў МТС адрамантаваў ільнатрапшчотку. Цяпер гэта машына штодзённа занята работай. На ёй калгаснікі Палужскага сельсовета чысцяць насенны фонд ільносемя.

Як толькі світае, пачынаецца рабочы дзень у МТС. Працягваецца ён заўсёды да цямна. Старшы механік Аўчыннікаў, трактарысты Хоціменка, Белабус, Еўсеенка, усе рабочыя гараць адным жаданнем—зрабіць як мага больш і хутчэй.

Б. ЛЕСАВІК.

У адказ на зварот калгаснікаў калгаса „Комунар" Крычаўскага раёна

За былую славу калгаса

У калгасе „Комуніст" Клімавіцкага раёна 87 гаспадарак. На работу выходзяць усе: жанчыны, старыя, падросткі. У адзін дзень вытварылі ацяпленне 2 канюшняў. На другі дзень зрабілі кармушкі і сталкі. Звезлі грубыя кармы. Наладжан добры догляд за жывёлай. Усе 39 коней сярэдняй і вышэй сярэдняй упітанасці. Каб коні былі у добрым стане у час пасяўной, калгаснікі арганізавалі збор канцэнтратаў.

Калгас першым у сельсовеце засыпаў насенны і страхавы фонды. Засыпана 1088 цэнт. бульбы. Уся насенная бульба захоўваецца ў буртах. Замест 249 цэнтнераў зернавых культур засыпана 255 цэнтнераў. Распачалася ачыстка насення.

У калгасе створаны тры палявоцкія брыгады. Праўленне калгаса пры дапамозе аграному райЗА і МТС складае цяпер табліцу для правільнага перахода на севазварот.

Абмяркаваўшы зварот сельгасарцелі „Комунар" Крычаўскага раёна, калгаснікі калгаса „Комуніст" узялі на сябе абавязацельства правесці веснавую сяўбу ў кароткі тэрмін і на высокім агратэхнічным узроўні.

В. ЖДАНОВІЧ.

Міжнародная інфармацыя

Налёты англійскіх самалётаў на Берлін і Заходнюю Германію

ЛОНДАН. (ТАСС). Англійскае міністэрства авіяцыі паведамляе аб тым, што ў мінулую ноч самалёты „Москіто" атакавалі аб'екты ў Берліне і ў Заходняй Германіі. Усе англійскія самалёты вярнуліся на базы.

Ваенныя дзеянні ў Італіі

ЛОНДАН. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае паведамленне свайго спецыяльнага карэспандэнта пры штабе войск саюзнікаў у Паўночнай Афрыцы аб тым, што заводы ў Турыне і Віллар Пероза—адзіныя заводы, выпрацоўваючыя ў Італіі шарыкападшыпнікі,—у цяперашні час у выніку налётаў авіяцыі саюзнікаў выйшлі з строю.

Налёт амерыканскіх бамбардыроўшчыкаў на Софію

ЛОНДАН. (ТАСС). Карэспандэнт агенцтва Рэйтэр пры штабе войск саюзнікаў у Паўночнай Афрыцы паведамляе, што, як тут аб'яўлена, буйныя злучэнні самалётаў „Лятаючая крэпасць" учора ў поўдзень бамбардыравалі Софію.

Пасланне Рузвельта кангрэсу

ЛОНДАН. (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Рэйтэр з Вашынгтона, прэзідэнт Рузвельт звярнуўся да кангрэса з штогоднім пасланнем, у якім ён прызывае кангрэс прыняць закон аб нацыянальнай навіннасці.

Вайна на Ціхім акіяне

ЛОНДАН. (ТАСС). Штаб камандавання войскамі саюзнікаў у Паўднёва-Усходняй Азіі паведамляе, што войскі саюзнікаў пачалі аперацыі ў Бірме. Развіваючы наступленне, войскі занялі Маунгдау (у 60 мілях паўночна-заходней ад буйнай японскай базы Якьяб).

НА ВЫЗВАЛЕНАЙ БЕЛАРУСКАЙ ЗЯМЛІ. Пад сцягам Леніна, пад кіраўніцтвам Сталіна Чырвоная Армія гоніць на захад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Як родных сыноў, сустракае насельніцтва Магілёўшчыны сваіх вызваліцеляў—гераічных воінаў Чырвонай Арміі.

ЛЕНІНСКІЯ ЗАВЕТЫ ПЕРАТВОРАНЫ Ў ЖЫЦЦЁ

У жалобныя ленінскія дні на II З'ездзе Советаў СССР Сталін ад імя партыі і народа даў клятву.

Уходзячы ад нас, Ленін завяшчаў нам умацоўваць совецкую дзяржаву. Клянёмся табе таварыш Ленін, што мы не пашкадуем сваіх сіл, каб з чэсцю выканаць гэты твой завет.

Кастрычніцкая соцыялістычная рэволюцыя ў СССР, якая адкрыла новую старонку ў гісторыі чалавецтва, знішчыла асновы эксплаатацыі чалавека чалавекам, стварыла совецкую дзяржаву. Стваральнікамі і арганізатарамі гэтай рэволюцыі былі Ленін і Сталін.

У годы Сталінскіх пяцігодак умацаваліся заваяванні Кастрычніцкай рэволюцыі і, згодна заветам Леніна, поўнасцю былі пераабсталяваны і занава пабудаваны тысячы новых фабрык і заводаў, шахт і электрастанцый. Наша краіна дабілася эканамічнай незалежнасці. Пад кіраўніцтвам Сталіна была створана новая індустрыяльная база на ўсходзе, якая ў годы Айчыннай вайны стала кузняй совецкай зброі і з чэсцю вытрымала баявы экзамен.

Не было такога месяца вайны, каб у СССР не ўваходзілі ў строй новыя заводы, шахты і электрастанцыі. Наша прамысловасць у мінімальна кароткі тэрмін перабудавалася на ваенны лад.

У годы мірнага будаўніцтва калгасны лад пратварыў адсталае земляробства ў перадавую сельскую гаспадарку і тым самым было выканана вучэнне Леніна аб пераводзе дробнай сялянскай гаспадаркі на соцыялістычны лад. У час Айчыннай вайны калгаснае сялянства праявіла небывалае ў гісторыі вёскі сазнанне агульна-народных інтарэсаў. Нягледзячы на тое, што наша краіна, у выніку нашэсця фашысцкіх полчышч, была часова пазбаўлена важнейшых сельскагаспадарчых раёнаў—Украіны, Дона і Кубані, аднак, нашы калгасы і соўгасы забяспечвалі без сур'ёзных перабояў армію і краіну харчаваннем.

Арганізаваная Леніным і Сталіным Чырвоная Армія біла ўсіх іншаземных захопнікаў, якія пасягалі на нашу свяшчэнную зямлю.

Калі кайзераўская Германія ўп'івалася яшчэ сваімі перамогамі ў час першай сусветнай вайны, Ленін ужо бачыў немінучасць яе пагібелі. Гэту пагібель паскорыла ў 1918 г. маладая Чырвоная Армія. Яна разбіла немцаў каля Пскова, пад Нарвай, выгнала іх з Украіны і Беларусі. І калі ў 1941 г. фашысцкая Германія вераломна напала на СССР, яна атрымала сакрушальныя ўдары ад Чырвонай Арміі. За мінулы год нямецка-фашысцкая армія страціла ў баях 4 мільёны салдат і афіцэраў, 14 тысяч самалётаў, больш 25 тысяч танкаў і не менш 40 тысяч гармат.

Зараз ідзе поўнае вызваленне украінскай і беларускай зямлі. Поспехі Чырвонай Арміі ў гэтым годзе з асаблівай паўнатой выражаюць бяссмертны геній Леніна, і яшчэ раз падцвярджаюць, што справа, за якую аддаў сваё жыццё Ленін і за якую змагаецца вялікі Сталін—бяссмертна.

Вайна паказала ўсяму свету гіганцкія плады работы Леніна і Сталіна і невычарпальную крыніцу сілы нашага народа. Уперадзе яшчэ прадстаяць жорсткія бai і вялікія іспытанні. На вызваленай ад нямецкіх захопнікаў тэрыторыі патрэбна ў хуткім часе поўнасцю вастанавіць разбураную народную гаспадарку.

Ленін памёр, але справа яго бяссмертна. Пад сцягам Леніна, пад вадзіцельствам мудрага Сталіна наперад да поўнага разгрома нямецка-фашысцкіх захопнікаў!

В. І. ДЗЕНІСЮК—лектар Магілёўскага абкома КП(б)Б.

Адказны рэдактар М. К. АСТАПЕНКА.